

TABL. 25 (29). **NAKLĄDY^a NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS^a FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys. zł		in thous. zł		
Ochrona środowiska	186515,1	225295,3	206929,2	197262,4	Environmental protection
w tym:					of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	37403,4	27203,4	23502,7	13382,5	Protection of air and climate
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	30664,6	11550,4	10253,8	6057,9	of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	101786,8	179444,0	151722,7	155531,8	Waste water management and protection of waters
w tym nakłady na:					of which expenditures on:
oczyszczanie ścieków komunalnych	34213,6	58951,6	30292,0	25278,9	municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	58088,4	85975,0	57971,9	120227,1	
Gospodarka odpadami	30211,3	13345,1	12208,0	10387,3	Waste management
w tym nakłady na:					of which expenditures on:
zbieranie odpadów ^b i ich transport	3134,7	4735,0	5053,9	2127,2	waste collection ^b and transport
w tym selektywne zbieranie odpadów	654,0	674,5	1297,3	45,9	of which selective waste collection
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	25952,1	6116,1	1581,1	3837,5	removal and treatment of waste ^b
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	503,2	264,0	182,4	257,1	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
Ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych	16570,1	3682,1	4043,1	2173,0	Protection and restoration of the value in use of oil, protection of underground and surface waters
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	32,9	41,4	75,0	3547,4	Protection of nature, biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji	283,2	137,8	9432,9	2365,4	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna	59061,2	58184,1	48175,5	60266,6	Water management
nakłady na:					outlays on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	39379,8	35860,9	35764,6	53716,4	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody	4539,8	5593,5	6816,7	4727,0	Water treatment plants
Zbiorniki wodne	4342,7	7053,7	2561,2	153,2	Reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków	2035,4	433,8	2449,5	1123,5	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	8763,5	9242,2	583,5	546,5	Flood embankments and pump stations

^a Do 2005 r. określone jako wydatki; według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a Until 2005 defined as expenditures; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.